

# Qilive



## Front washing machine 8kg Q.6385

**PL** Pralka ładowana od przodu 8kg

**EN**

**User manual**

P. 4

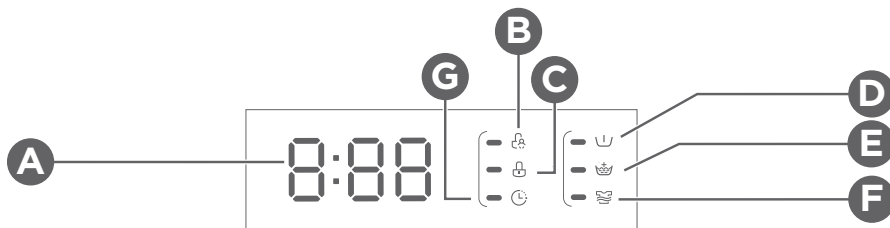
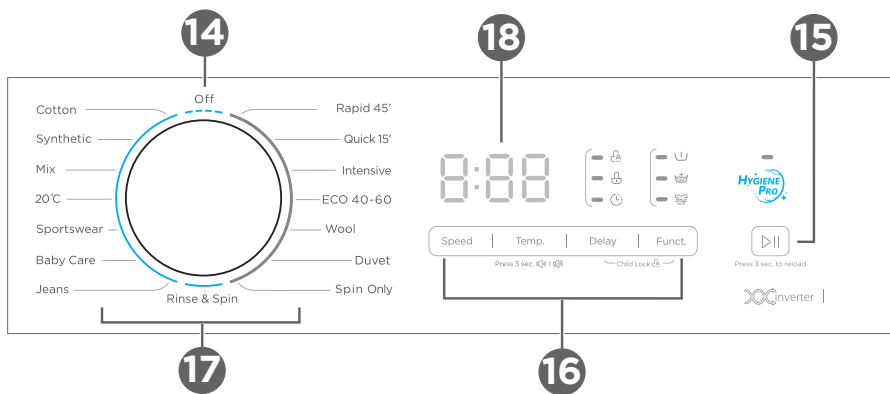
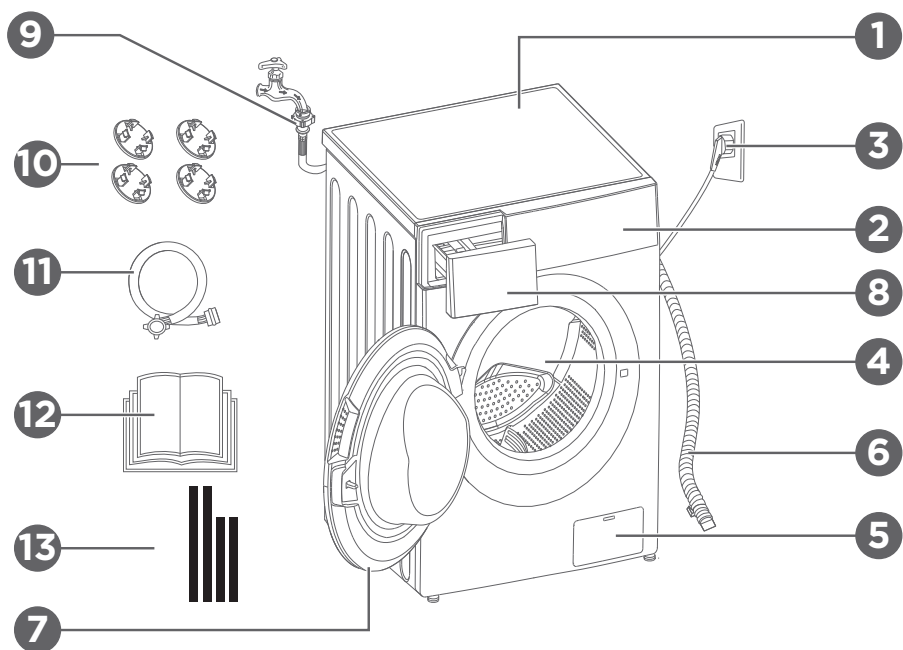
**PL**

**Manual de instrucciones**

P. 30

EN

PL



## 1. SAFETY INSTRUCTIONS

Before using this electrical appliance, read the instructions below carefully and keep them for future reference:

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
2. Before plugging the appliance into a wall socket, check that the local electric current corresponds to the current specified on the rating plate affixed to the appliance. Always plug your appliance into an earthed wall socket.
3. Unplug the mains cable from the mains when you are not using the appliance and before performing any cleaning or maintenance work.
4. Use the new hose sets supplied with the appliance. Do not reuse old hose sets.
5. Always unplug the machine and turn off the water supply after use.
6. Ensure that the water pressure of your water supply is between the stated min. inlet water pressure and the max. inlet water pressure.
7. For your safety, the power plug must be inserted into an earthed three-pole socket. Make sure that your socket is properly and reliably earthed.
8. The water connections and electrical cables must be connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.
9. **Child safety hazard!**
10. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without

supervision.

11. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children shall not play with the appliance.

12. Pets and children may climb into the machine. Check the machine carefully before use.

13. The glass door may get very hot during use. Keep children and pets away from the machine during use.

14. Risk of suffocation! Keep all packaging materials out of the reach of children and babies!

15. Make sure that you can reach the mains plug of the appliance after installation.

16. Risk of explosion!

17. Do not wash or dry items that have been dabbed with or cleaned, washed or soaked in combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents and kerosene) This may cause a fire or explosion.

18. The maximum mass of dry clothes to be washed in the appliance is 8.0 kg.

19. Max Inlet water pressure 1 MPa.

Min. inlet water pressure 0.05 MPa.

## Installation

1. The appliance is for indoor use only.

2. This appliance is not designed for built in.

3. The ventilation openings must not be obstructed by carpet.

4. The washing machine must not be installed in bathrooms or very wet rooms or rooms containing explosive or caustic gases.

5. Models with a single inlet valve should be connected to the cold water supply. Models with double inlet valves should be correctly connected to the hot water and cold water supply.

6. The mains plug must be accessible after installation.
7. To prevent damage to the product, remove all packaging and transport bolts before use.
8. This product is for home use only and is only designed for machine-washable textiles.
9. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - areas for communal use in blocks of flats.
10. Do not lean against the machine door.
11. Handling precautions:
12. Transport bolts must be reinstalled by a technician.
13. Accumulated water must be drained out of the machine.
14. Handle the machine carefully. Never hold any protruding parts of the machine while lifting. Do not use the machine door as a handle when moving the appliance.
15. This appliance is heavy. Exercise care during transport.
16. Do not close the door with excessive force. If it is difficult to close the door, check if the clothes are fully inserted into the drum and evenly distributed.
17. Do not use the machine to wash carpets.
18. The washing machine must be calibrated before use.
19. Before washing clothes for the first time, the washing machine should be run for one full cycle with no clothes inside.
20. Do not place flammable, explosive or toxic solvents into the machine (e.g. gasoline or alcohol) or use them as detergents. Only use detergents which are suitable

for machine washing.

21. Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, jewelry, nails, screws or stones may cause serious damage to the machine.

22. Check whether the water inside the drum has been drained before opening the door. Do not open the door if there is any water visible.

23. Take care not to burn yourself when the product is draining hot water.

24. Never refill the water by hand during washing.

25. If you wish to tumble dry fabrics which contain vegetable or cooking oil or which have been contaminated by hair care products, wash them in hot water with extra detergent before placing them in a tumble dryer. This will reduce, but not eliminate the hazard.

26. Adequate ventilation must be provided to prevent the flow of gases into the room from appliances burning other fuels (including open fires).

27. Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.

28. Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows with foam rubber pads should not be dried in the machine.

29. Fabric softeners or similar products should be used as specified in the instructions.

30. The door of the appliance can be opened during water extraction, which takes 15 seconds or more for complete stop of water extracting chamber tub.

31. The final part of the washer dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature at which they will not be damaged.

32. Before using the appliance, remove all objects from pockets such as lighters and matches.

33. **WARNING:** Never stop a washer dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so in order to dissipate the heat.



The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to “used electrical and electronic equipment”. This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

## 2. TECHNICAL DATA

### 2.1. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply	220-240 V~, 50 Hz
Rated power	1950 W
Max. current	10 A
Standard water pressure	0.05 MPa~1 MPa
Washing capacity	8.0 kg
Dimensions (W x D x H in mm)	600x470x850
Net weight	63 kg

### 2.2. PRODUCT FICHE



Supplier's name or trade mark:Auchan

EN

Supplier's address <sup>(b)</sup>: SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France

Model identifier: 600147752

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity <sup>(a)</sup> (kg)	8.0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	47
EEIW <sup>(a)</sup>	51.9		Energy efficiency class <sup>(a)</sup>	A	
Washing efficiency index <sup>(a)</sup>	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) <sup>(a)</sup>	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.472		Water consumption in litres per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile (°C)	Rated capacity	36	Remaining moisture content 0 (%)	53.9	
	Half	28			
	Quarter	25			
Spin speed ft (rpm)	Rated capacity	1350	Spin-drying efficiency class <sup>(a)</sup>	B	
	Half	1350			
	Quarter	1350			
Programme duration O (h:min)	Rated capacity	3:38	Type	Free-standing	
	Half	2:48			
	Quarter	2:48			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase <sup>(a)</sup> (dB(A) re 1 pW)	72		Airborne acoustical noise emission class <sup>(a)</sup> (spinning phase)	A	

Off-mode (W)	0.50	Standby mode (W)	1.00
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A

**Minimum duration of the guarantee offered by the supplier <sup>(b)</sup>.**

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle	No
--	----

**Additional information:**

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 <sup>(1)</sup> <sup>(b)</sup> can be found

<sup>(a)</sup> for the eco 40-60 programme.

<sup>(b)</sup> changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

<sup>(c)</sup> if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.







































### 2.3. PROGRAMMES

You can choose from the following programme according to the laundry type.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	For washing synthetic articles (e.g. shirts, coats, blended fabrics). When washing knitwear, the detergent quantity should be reduced to prevent an excessive amount of bubbles from forming.
Mix	Mixed loads consisting of garments made of cotton and synthetics.
20°C	20°C default, can choose cold water.
Sportswear	For washing active and sportswear.
Steam care	For washing baby clothing. This programme cleans and rinses more intensively to protect your baby's skin.
Jeans	Special programme for denim clothing.
Rinse & Spin	Rinse and spin only.
Spin Only	Spin only with a selectable spin speed.
Bulky	Specially designed for washing duvet coats.
Wool	Hand or machine-washable wool or rich-wool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage with longer programme pauses (textiles are left to rest in wash liquor)
ECO 40-60	Default 40°C (not selectable), suitable for laundry washing at 40°C to 60°C
Intensive	The washing time is increased to remove stubborn dirt.
Quick 15'	For quickly washing a small load of lightly soiled garments within 15 minutes.
Rapid 45'	For quickly washing a small load of lightly soiled garments within 45 minutes.

The table shows which cycle offers which options for adjustment. If an adjustment is not possible for a cycle, the symbol will flash in the display. Figures in bold correspond to the factory setting.

EN

Cycle	Adjust the temperature in °C	Adjust spin speed in rpm	Additional functions
Wash cycles		1400	
<b>Cotton</b>	<b>40</b>	<b>1400</b>	   
<b>Synthetic</b>	<b>40</b>	<b>1200</b>	   
<b>Mix</b>	<b>40</b>	<b>800</b>	   
<b>20°C</b>	<b>20</b>	<b>1000</b>	 
<b>Sportswear</b>	<b>20</b>	<b>800</b>	  
<b>Steam care</b>	<b>40</b>	<b>1000</b>	   
<b>Jeans</b>	<b>60</b>	<b>800</b>	  
<b>Rinse &amp; Spin</b>	--	<b>1000</b>	 
<b>Spin Only</b>	--	<b>1000</b>	
<b>Bulky</b>	<b>40</b>	<b>1000</b>	   
<b>Wool</b>	<b>40</b>	<b>600</b>	 
<b>ECO 40-60</b>	--	--	
<b>Intensive</b>	<b>40</b>	<b>800</b>	
<b>Quick 15'</b>	--	<b>800</b>	
<b>Rapid 45'</b>	<b>20</b>	<b>800</b>	 

Programme	Load(kg)	Display Time
	8.0	8.0
Cotton	8.0	3:49
Synthetic	4.0	3:28
Mix	8.0	1:30
20°C	4.0	1:11
Sportswear	4.0	0:57
Steam care	4.0	1:58
Jeans	8.0	1:56
Rinse & Spin	8.0	0:30
Spin Only	8.0	0:12
Bulky	8.0	1:48
Wool	2.0	1:07
ECO 40-60	8.0	3:38
Intensive	8.0	3:48
Quick 15'	2.0	0:15
Rapid 45'	2.0	0:45

Washing Programmes Table

Programme	Nominal capacity Washing/Drying in kg <sup>(1)</sup>	Cycle duration in h: min	Energy consumption in kWh/cycle	Water consumption in L/cycle	Highest washing temperature °C <sup>(2)</sup>	Residual moisture in % /spin speed in rpm <sup>(3)</sup>
Cotton	8.0	3:49	1.12	71	40	53
Synthetic	4.0	3:28	0.744	44	40	35
Mix	8.0	1:30	0.772	71	40	70
20°C	4.0	1:11	0.183	44	20	65
Sportswear	4.0	0:56	0.15	50	20	70
Steam care	8.0	1:58	1.302	71	60	70
Jeans	8.0	1:46	0.554	71	30	65
Rinse & Spin	8.0	0:30	0.05	25	/	65
Spin Only	8.0	0:12	0.04	/	/	65
Bulky	8.0	1:48	0.803	71	40	65
Wool	2.0	1:07	0.41	60	40	80
Intensive	8.0	3:48	1.136	71	40	70
Quick 15'	2.0	0:15	0.03	40	15	75
Rapid 45'	2.0	0:45	0.342	31	40	70
ECO 40-60	4.0	2:48	0.504	46	29	53
	8.0	3:32	0.857	59	34	53
	2.0	2:48	0.24	37	21	53

Concerning EN 60456:2016/prA2019 with (EU)2019/2014, (EU)2019/2023; EU energy efficiency class: A

EN

Energy test program: ECO 40-60. Other specifications as default.

Half load for 8.0 kg machine: 4.0 kg. Quarter load for 8.0 kg machine: 2.0 kg.

#### Note!

- The parameters in this table are for the user's reference only. The actual parameters may be different from the parameters in the table.

<sup>(1)</sup> Maximum amount of dry textiles that can be treated in the respective cycle.

<sup>(2)</sup> The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.

<sup>(3)</sup> Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.

The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2023.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washing machine up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will continue the programme when the power supply is re-established.
- The door cannot be opened during the washing cycle.

## 3. PRODUCT DESCRIPTION

### 3.1. FRONT VIEW

The product diagram is for reference only and may differ from the actual product.

- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| 1. Top cover         | 6. Drain hose          |
| 2. Control panel     | 7. Door                |
| 3. Power supply cord | 8. Detergent dispenser |
| 4. Drum              | 9. Water supply hose   |
| 5. Service filter    |                        |

### 3.2. ACCESSORIES

- |                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| 10. Transport hole plug      | 12. Owner's manual             |
| 11. Supply hose (cold water) | 13. Acoustic sponge (optional) |


### 3.3. CONTROL PANEL

14. **Off:** Switches the product on or off.
15. **Start/Pause:** Press the button to start or pause the washing cycle.
16. **Option:** This allows you to select an additional function; it will light up when selected.
17. **Programmes:** Choose a suitable according to the laundry type.
18. **Display:** The display shows the settings, estimated remaining time, options and status messages for your washing machine. The display will remain on during the entire cycle.

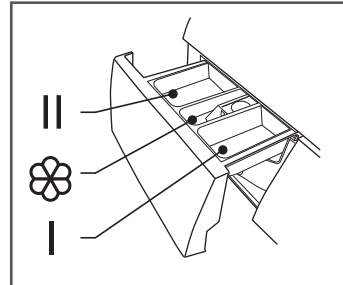
### 3.4. DISPLAY


- |            |                |
|------------|----------------|
| A. Display | B. Child lock  |
| Wash time  | C. Door lock   |
| Delay time | D. Pre wash    |
| Speed      | E. Extra rinse |
| Error      | F. Extra wash  |
| End        | G. Delay       |
| Temp.      |                |

### 3.5. DETERGENT DISPENSER

- I Pre-wash detergent
- II Main wash detergent
-  Softener

Note: Detergent only needs to be added in “compartment I” if you have selected the “pre-washing” function (not available on all machines).



Programme	I	II	
Cotton	○	●	○
Synthetic	○	●	○
Mix	○	●	○
Sportswear	○	●	○
Steam care	○	●	○
Jeans	○	●	○
Rinse & Spin			○
Eco 40-60		●	○
Spin Only			
Bulky	○	●	○
Wool		●	○
Quick 15'		●	○
Rapid 45'		●	○
20 °C		●	○
Intensive		●	○

- Must  Optional

#### Note!

- When using powdered detergent, it is recommended to add some water to the detergent box to prevent the inlet of the detergent box from becoming blocked and overflowing when the machine is filling with water.
- For optimal washing results and to reduce water and energy consumption, choose a suitable type of detergent for the selected washing temperature.

### 3.6 DETERGENT RECOMMENDATION

Recommended washing detergent	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy -duty detergent with bleaching agents and optical brighteners.	20/30/40/60	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners.	Cold/20/30/40	Coloured laundry made from cotton or linen
Colour or mild detergent without optical brighteners	Cold/20/30/40	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic material
Mild washing detergent	20/30	Delicate textiles, silk, viscose
Special wool detergent	20/30	Wool

#### Note

**EN**

Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.

Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption.

To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.

Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.

Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.

Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.

Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

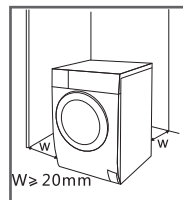


## 4. INSTALLATION

### 4.1. INSTALLATION AREA

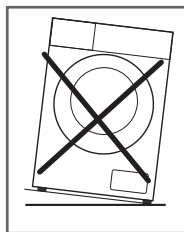
#### Warning!

- The product must be placed in a stable location to prevent it from moving during use.
- Ensure that the appliance is not standing on the power cord.



Before installing the machine, follow the steps below to select a suitable location:

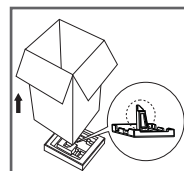
1. Choose a rigid, dry, and level surface.
2. Avoid direct sunlight.
3. Ensure that there is sufficient ventilation.
4. Ensure that the room temperature is above 0°C.
5. The installation location must be far away from heat resources such as coal or gas.



### 4.2. UNPACKING THE WASHING MACHINE

#### Warning!

- Packaging material (e.g. film, polystyrene foam) can be dangerous for children.
- Risk of suffocation! Keep all packaging materials out of the reach of children.

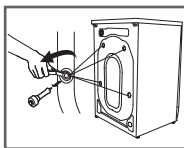


1. Remove the cardboard box and polystyrene foam.
2. Lift the washing machine and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom piece together. If not, lay the unit down on its side, and then remove the small piece of foam from the bottom of the unit.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

#### 4.2.1. REMOVE THE TRANSPORT BOLTS

#### Warning!

- Before using the product, the transport bolts must be removed from the rear side of the appliance.
- Keep the transport bolts in a safe place for future use (you will require these if you need to transport the appliance to a new location).



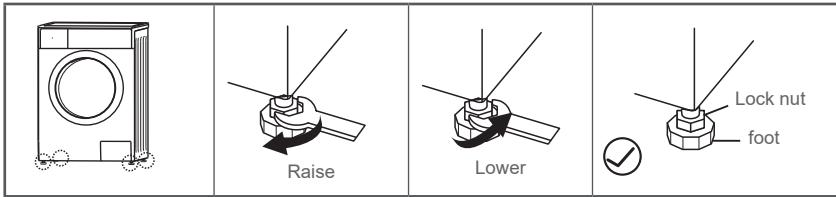
Follow the steps below to remove the bolts:

1. Loosen the 4 bolts with a spanner and then remove them.
2. Stop the holes with the transport hole plugs.
3. Store the transport bolts in a safe place for future use.

### 4.3. LEVELLING THE WASHING MACHINE

#### Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.
1. Check if the legs are securely attached to the housing. If not, turn them to their original positions and tighten the nuts.
  2. Loosen the lock nut and turn the foot until it is in close contact with the floor.
  3. Adjust the legs and lock them with a spanner, making sure that the machine is steady.



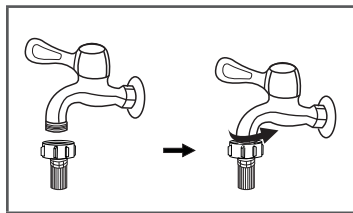
### 4.4. CONNECTING THE WASHING MACHINE

#### 4.4.1. CONNECTING THE WATER SUPPLY HOSE

#### Warning!

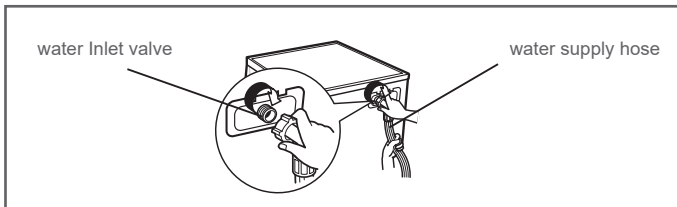
- To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter!
- Do not bend, crush, modify or sever the water inlet hose.
- If the model is equipped with a hot valve, connect it to the hot water tap with the hot water supply hose. Energy consumption will decrease automatically for some programs.

Connect the inlet pipe as indicated (connection between screw tap and inlet hose).



Tap with thread and inlet hose

Connect the other end of the inlet pipe to the inlet valve on the rear of the product and fasten the pipe tightly in a clockwise direction.



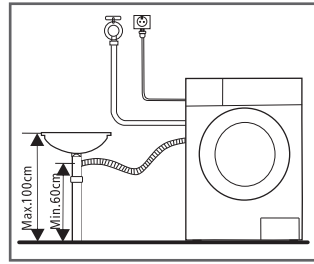
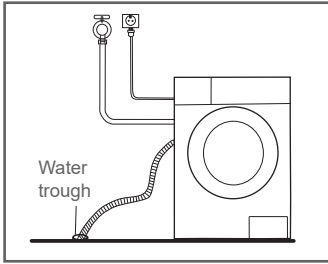
### 4.4.2. DRAIN HOSE

**Warning!**

- Do not bend or stretch the drain hose.
- Position the drain hose properly, otherwise damage may be caused due to water leakage.

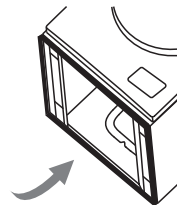
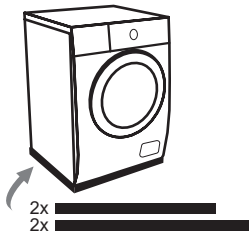
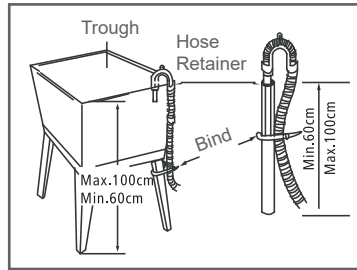
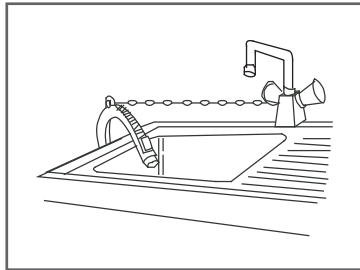
There are two ways to position the end of the drain hose:

1. Place it directly into the water trough.
2. Connect it to the branch drain pipe of the trough.



**Note!**

- If the machine has drain hose support, install the drain hose as follows:



**Warning!**

- When installing the drain hose, fix it properly with a hose tie.
- If the drain hose is too long, do not force it into the washing machine, as this will result in abnormal noises.

**4.4.3. ACOUSTIC SPONGE****Warning!**

- Please make sure to assemble the acoustic sponges, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment..
1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection;
  2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

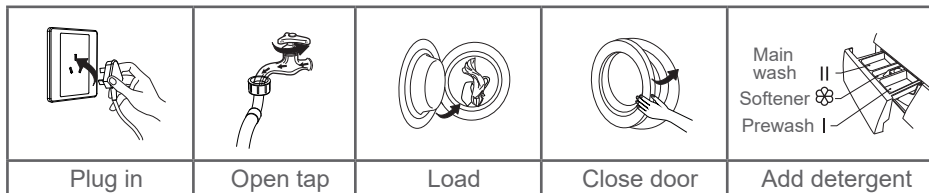
**5. USE****5.1. QUICK START****Caution!**

- Before washing, make sure the washing machine is properly installed.
- Before washing for the first time, the washing machine should be run for a full cycle without clothes as follows.

**Calibration**

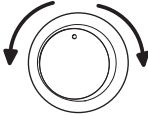
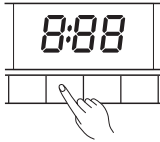
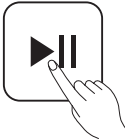
It is recommended to calibrate the washing machine before first use.

1. Empty the washing machine.
2. Plug in the washing machine.
3. Power on the washing machine. Press and hold "Speed" for normal 3 seconds until "t19" appears on the display.
4. Press Start/Pause to start the washing machine and wait until "\*\*\*\*\*" appears on the display.

**5.1.1. BEFORE WASHING**

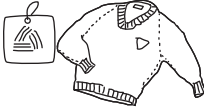





Note: Detergent only needs to be added in "compartment I" if you have selected the pre-washing function (not available on all machines).

**5.1.2. WASHING**

		
Select Programme	Select function or default	Start

**Note:**

- If default is selected, step 2 can be skipped.
- The function button chart is for reference only; actual functions may vary depending on the product.
- The washer should be used at ambient temperatures of 0-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is located in a room with an ambient temperature of 0°C or less, it should be moved to an area with a higher ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose are not frozen before use.
- Check the clothing labels and detergent instructions before washing. Use non-foaming or low-foaming detergent suitable for washing machines.

		
Check the label	Empty the pockets	Knot long strips, zip or button
		
Put small clothes into a wash bag	Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out	Separate clothes with different textures

**Warning!**

- When washing single items of clothing, it may cause the washing machine to become unbalanced. To ensure optimal draining, wash several items of clothing together.
- Do not wash clothes which have come into contact with kerosene, gasoline, alcohol or other flammable materials.

**5.1.2.1. OPTIONS**

EN



**Prewash:** The Prewash function completes an extra wash before the main wash. This function is designed to wash away the dust that rises to surface of the clothes. When selecting this mode, you need to add detergent to compartment (I).



**Extra Rinse:** The laundry will undergo an extra rinse.



**Extra Wash:** Select this option for very dirty clothes. This option increases the washing time and intensity to remove stubborn dirt.



**HYGIENE PRO:** When the Hygiene Pro light is on, this function is automatically activated. The Self-Clean function will be automatically activated during every washing cycle. The Hygiene Pro system helps to keep your laundry consistently clean.

Programme	Option		
	Prewash	Extra Rinse	Extra Wash
Cotton	○	○	○
Synthetic	○	○	○
Mix	○	○	○
20 °C		○	
Sportswear	○	○	
Steam care	○	○	○
Jeans	○	○	
Rinse & Spin		○	
Spin Only			
Bulky	○	○	○
Wool		○	
Eco 40-60			
Intensive			
Quick 15'			
Rapid 45'		○	

○ Optional

### 5.1.2.2. SPEED

Speed

Press this button to change the speed.

Programme	Default speed (rpm)	Programme	Default speed (rpm)
	1400		1400
Cotton	1400	Spin Only	1000
Synthetic	1200	Duvet	1000
Mix	800	Wool	600
20 °C	1000	Eco 40-60	–
Sportswear	800	Intensive	800
Steam care	1000	Quick 15'	800
Jeans	800	Rapid 45'	800
Rinse & Spin	1000		

### 5.1.2.3. TEMPERATURE

Temp.

Press this button to regulate the temperature: Cold, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C

### 5.1.2.4. DELAY

Setting the Delay function:

1. Select a programme.
2. Press the delay button to set the time (the delay time is 0 - 24 h).
3. Press the start/pause button to commence the delay operation.



Select the  
Programme



Set the time



Start

Cancelling the Delay function:

Press the delay button until the display shows 0 hours. The button should be pressed before the programme has started. If the programme has already started, press the on/off button to reset the programme.

#### Caution!

- If there is any interruption to the power supply while the washing machine is operating, a special memory will store the selected programme. After the power is restored, the program will continue.

### 5.1.2.5. CHILD LOCK



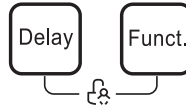
To avoid mis operation by children.



Choose the Programme



Start



Press and hold the [Delay] and [Funct] buttons for 3 seconds until the buzzer beeps.

### Caution!

- The “Child Lock” can only be released by pressing and holding the two buttons. The “Child Lock” will lock all buttons except the power button and the “Child Lock” button.
- Release the “Child Lock” before selecting a program and starting a washing cycle.

### 5.1.2.6. RELOAD



This operation can be executed during a washing cycle. When the drum is still rolling and there is a large amount of hot water in the drum, the door cannot be opened by force. To add clothes in the middle of a washing cycle, follow the steps below:

1. Press and hold the [Start/Pause] button for 3 seconds and wait until the drum stops rotating.
2. Unlock the door lock.
3. Reload the clothes, close the door and press [Start/Pause] again.



Press [Start/Pause] for 3 seconds



Reload the clothes



Start

### Caution!

Do not use the reload function when the water level is over the edge of the inner tub or the temperature is high.

### 5.1.2.7. MUTING THE BUZZER



Start



Press the [Temp.] button for 3 seconds to mute the buzzer.



To activate the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be retained until the next reset.

**Caution!**

- When the buzzer is muted, no sounds will be played.

### 5.1.3. AFTER WASHING

The buzzer will beep or “End” will appear on the display.

### 5.1.4. USAGE COUNTER

1. Unplug the equipment for 10s and reconnect again.
2. Power on and within 10s, please press “Speed” and “Func” on control panel simultaneously and continuously for around 5s until the device display shows digits--the value can indicate the times of equipment usage.
3. Repeat step 1 again and customer can resume to normal operation.

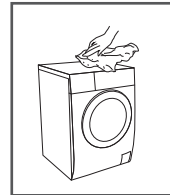
## 6. MAINTENANCE AND CLEANING

**Warning!**

- Before performing maintenance tasks, unplug the machine and turn off the tap.

### 6.1. CLEANING THE HOUSING

Regular maintenance can extend the working life of the appliance. The surface of the appliance can be cleaned with diluted, non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use a wet cloth to wipe it off immediately. Do not allow the housing to come into contact with sharp items.



**Note!**

Do not use formic acid and its diluted solvents or equivalent, such as alcohol, solvents or chemical products.

### 6.2. CLEANING THE DRUM

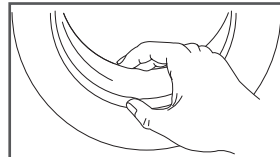
Rust inside the drum caused by metal items should be removed immediately with chlorine-free detergents. Never use steel wool.

**Note!**

Do not place any garments in the washing machine while cleaning the drum.

### 6.3. CLEANING THE DOOR SEAL AND GLASS

Wipe the glass and seal after each washing cycle to remove lint and stains. The build-up of lint can cause leaks. Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.



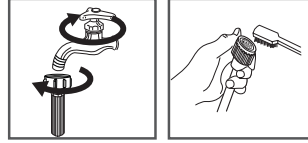
## 6.4. CLEANING THE INLET FILTER

### Note!

- The inlet filter must be cleaned if the water flow becomes restricted.
- Clean the inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

### 6.4.1. CLEANING THE FILTER IN THE TAP

1. Turn off the tap.
2. Remove the water supply hose from the tap.
3. Clean the filter.
4. Reconnect the water supply hose.



### 6.4.2. CLEANING THE FILTER IN THE WASHING MACHINE:

1. Unscrew the inlet pipe from the rear side of the machine.
2. Pull out the filter with long nose pliers and replace it after washing.
3. Use the brush to clean the filter.
4. Reconnect the inlet pipe.



### Note!

- You can pull the filter out of the pipe for cleaning.
- Reconnect and turn on the tap.

### 6.4.3. CLEANING THE DETERGENT DISPENSER

1. Press the button on the softener cover inside the dispenser drawer in position A (see arrow in figure 1).
2. Lift the clip and remove the softener cover. Wash all grooves under running water.
3. Replace the softener cover and push the drawer back into position.

Pull out the dispenser drawer by pressing A	Clean the dispenser drawer under running water	Clean inside the recess with an old toothbrush	Insert the dispenser drawer

### Note!

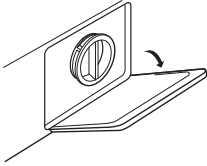
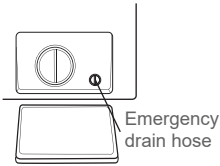
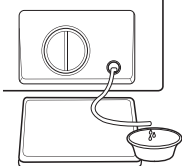

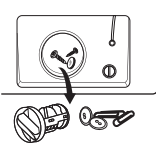
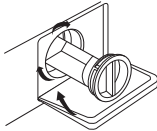
- Do not use alcohol, solvents or chemical products to clean the machine.
- Clean the detergent dispense every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

### 6.4.4. CLEANING THE DRAIN PUMP FILTER

#### Warning!

- Be careful of hot water!

- Allow the detergent solution to cool down.
- Unplug the machine before washing to avoid an electrical shock.
- The drain pump filter removes yarn and small foreign matter from the water.
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

		
Open the service door	Pull out the emergency drain hose with a 90-degree turn and remove the cover cap	Replace the emergency drain hose after the water has drained
		
Open the filter by turning it counter-clockwise	Remove foreign matter	Replace the filter and close the service door

### Caution!

- Make sure that the filter and the emergency drain hose are replaced properly, otherwise water may leak.
- If your washing machine does not have an emergency drain hose, skip steps 2 and 3.
- When the appliance has just been used there may be hot water in the pump, depending on the programme. Never remove the pump cover during a wash cycle. Always wait until the appliance has finished the cycle, is empty and has cooled down. When replacing the cover, ensure it is securely tightened.

## 6.5. TROUBLESHOOTING

The appliance does not start or stops during operation.  
Try to find a solution to the problem. If this is not possible, contact customer service.

Description	Reason	Solution
Washing machine does not start	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes are stuck
Door cannot be opened	Safety protection is working	Disconnect the power, then restart
Water leakage	Connection between inlet pipe and outlet hose is not tight	Check and fasten water pipes Clean outlet hose
Detergent residues in detergent dispenser	Detergent is damp or clumped together	Clean the detergent dispenser
Display does not light up	CPU or harness is disconnected	Check for power failure and properly connected plug
Abnormal noise		Check if the fixing bolts have been removed Check for level floor

Error Display	Cause	Solution
<b>E30</b>	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes are stuck
<b>E10</b>	Water inlet problem while washing	Check if the water pressure is too low Straighten the water pipe Check if inlet valve filter is blocked
<b>E21</b>	Draining takes too long	Check if the drain hose is blocked
<b>E12</b>	Water overflow	Restart washing machine
<b>EXX</b>	Other	If the problem cannot be solved, call customer service

**Note!**

After checking, switch the washing machine on again. If the problem persists, contact customer service.

**6.6. SPARE PARTS**

Spare parts of your appliance are available for a minimum of 10 years. In case of questions, please contact our customer service.

**WARNING:**

- Risk of electric shock.
  - Never try to repair an appliance which is defective or presumed to be defective. You may put your own and the future users' lives in danger. Only authorised specialist is allowed to carry out the repair work.
  - Improper repair will void the warranty and subsequent damage cannot be recognised.
- Software updates as a consequence of changes to network settings.
  - Damage caused by elements external to the appliance (foreign bodies, insects, etc.).
  - The contents of the devices - freezer, washing machine, etc. (food, clothing, etc.)
  - Product failure caused by the use of third-party software to modify, change, adapt or alter the product as is.
  - Product failure resulting from its use without the accessories supplied with the product or approved by the Manufacturer.
  - Parts for normal wear and tear or damage from use: tyre, inner tube, brake, etc.

The customer is responsible for regularly backing up the data contained on their hard disk or in the internal memory of their device, and this before any claim is submitted. Auchan cannot be held liable for the loss or destruction of stored data, nor may it be held liable for damage caused to software resulting from, in particular, a restoration or a breakdown. Similarly, Auchan is not required to check that SIM/SD cards have been removed from returned products.

Under no circumstances shall the provisions set out above reduce or eliminate: the legal guarantee referred to above, and the manufacturer's commercial guarantee, if applicable (see guarantee form).

## 1. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem używania tego urządzenia elektrycznego prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Instrukcję tę należy też zachować na przyszłość.

PL

1. Jeżeli przewód zasilający zostanie uszkodzony, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, należy go wymienić. Wymiany powinien dokonać producent, przedstawiciel jego serwisu lub inne osoby o podobnych kwalifikacjach.

2. Przed podłączeniem urządzenia do kontaktu ściennego należy upewnić się, że napięcie w lokalnej sieci elektrycznej jest takie jak podano na tabliczce znamionowej przymocowanej do urządzenia. Urządzenie należy zawsze podłączać do kontaktu z bolcem uziemiającym.

3. W przypadku nieużywania urządzenia i przed wykonaniem jakichkolwiek prac czyszczących lub konserwacyjnych należy odłączyć kabel sieciowy od sieci elektrycznej.

4. Stosuj nowe zestawy węży dostarczone wraz z urządzeniem. Nie używaj ponownie starych zestawów węży.

5. Po zakończeniu pracy zawsze odłączaj maszynę z gniazdka i wyłączaj dopływ wody.

6. Upewnij się, że ciśnienie wody w instalacji wodociągowej znajduje się pomiędzy podanym min. ciśnieniem wody wlotowej a maks. ciśnieniem wody wlotowej.

7. Dla własnego bezpieczeństwa wtyczkę zasilania należy włożyć do uziemionego, trzybiegunowego gniazda. Upewnij się, że gniazdo jest prawidłowo i niezawodnie uziemione.

8. Przyłącza wody i przewody elektryczne muszą być podłączone przez wykwalifikowanego technika zgodnie

z instrukcjami producenta i lokalnymi przepisami bezpieczeństwa.

#### 9. Zagrożenie dla bezpieczeństwa dzieci!

10. Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi i dopilnowania zrozumienia zagrożeń, urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy. Dzieci nie powinny bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.

11. Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z daleka, chyba że są one cały czas pilnowane. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

12. Zwierzęta domowe i dzieci mogą wchodzić do urządzenia. Przed użyciem sprawdź starannie pralkę.

13. Szklane drzwi mogą się bardzo nagrzać podczas użytkowania. Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od urządzenia podczas użytkowania.

14. Ryzyko zadławienia się! Wszystkie materiały opakunkowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci!

15. Upewnij się, że możesz sięgnąć do wtyczki sieciowej urządzenia po jego instalacji.

16. Ryzyko wybuchu!

17. Nie wolno myć ani suszyć przedmiotów, które zostały przetarte, oczyszczone, umyte lub nasączone substancjami palnymi lub wybuchowymi (takimi jak воск, olej, farba, benzyna, odtłuszczacze, rozpuszczalniki do czyszczenia na sucho i nafta). Może to spowodować pożar lub wybuch.

18. Maksymalna masa suchej odzieży, którą można wyprać w urządzeniu wynosi 8,0 kg.

19. Maksymalne ciśnienie wody na wlocie 1 MPa.

Min. ciśnienie wody na wlocie 0,05 MPa.

## Montaż

1. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
2. Urządzenie nie zostało zaprojektowane do zabudowy.
3. Otwory wentylacyjne nie mogą być zasłonięte przez wykładzinę.
4. Pralki nie można instalować w łazienkach lub bardzo wilgotnych pomieszczeniach lub pomieszczeniach zawierających gazy wybuchowe lub żrące.
5. Modele z pojedynczym zaworem wlotowym powinny być podłączone do zasilania zimną wodą. Modele z podwójnymi zaworami wlotowymi powinny być prawidłowo podłączone do zasilania ciepłą i zimną wodą.
6. Wtyczka sieciowa musi być dostępna po zainstalowaniu.
7. Aby zapobiec uszkodzeniu produktu, przed użyciem należy usunąć wszystkie opakowania i śruby transportowe.
8. Ten produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego i jest przeznaczony tylko do tekstyliów nadających się do prania w pralce.
9. Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań domowych i podobnych, np.:
  - kuchenki pracownicze w sklepach, biurach i innych obiektach pracowniczych;
  - domy/gospodarstwa rolne;
  - pokoje w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkaniowych;
  - obiekty typu nocleg ze śniadaniem;
  - wspólne obszary w blokach.
10. Nie opieraj się o drzwi pralki.
11. Ostrzeżenia dotyczące obsługi:
12. Śruby transportowe muszą być ponownie zainstalowane przez technika.



13. Zgromadzona woda musi zostać odprowadzona z pralki.

14. Ostrożnie obchodź się z pralką. Podczas podnoszenia nigdy nie trzymaj żadnych wystających części maszyny. Nie używaj drzwiczek urządzenia jako uchwytu podczas przenoszenia urządzenia.

15. To urządzenie jest ciężkie. Postępuj ostrożnie w czasie transportu.

16. Nie zamykaj drzwi z nadmierną siłą. Jeśli trudno jest zamknąć drzwi, należy sprawdzić, czy ubrania są całkowicie włożone do bębna i równomiernie rozłożone.

17. Nie używaj tej pralki do prania dywanów.

18. Tę pralkę należy skalibrować przed użyciem.

19. Przed pierwszym praniem odzieży należy uruchomić pralkę na jeden pełny cykl, bez ubrań w środku.

20. Do urządzenia nie wolno wkładać łatwopalnych, wybuchowych lub toksycznych rozpuszczalników (np. benzyny lub alkoholu) ani używać ich jako środków czyszczących. Używaj tylko tych detergentów, które nadają się do prania w pralkach.

21. Upewnij się, że wszystkie kieszenie są puste. Ostre i sztywne przedmioty, takie jak monety, biżuteria, gwoździe, śruby lub kamienie mogą spowodować poważne uszkodzenia urządzenia.

22. Przed otwarciem drzwi należy sprawdzić, czy woda wewnątrz bębna została spuszczone. Nie otwieraj drzwi, jeśli jest widoczna woda.

23. Uważaj, aby się nie poparzyć, gdy produkt odprowadza gorącą wodę.

24. Nigdy nie dolewaj wody ręcznie podczas prania.

25. Jeśli chcesz suszyć materiały zawierające olej roślinny lub spożywczy lub które zostały zabrudzone produktami do pielęgnacji włosów, przed włożeniem do suszarki upierz je w gorącej wodzie z dodatkową ilością detergentu. Zmniejszy to ryzyko, ale całkowicie go nie

wyeliminuje.

26. Należy zapewnić odpowiednią wentylację, aby zapobiec przedostawaniu się gazów do pomieszczenia z urządzeń spalających inne paliwa (w tym z otwartego ognia).

27. Rzeczy zabrudzone substancjami takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, woski i środki do usuwania wosku należy wyprać w gorącej wodzie z dodatkową ilością detergentu przed osuszeniem w urządzeniu.

28. W urządzeniu nie należy suszyć takich przedmiotów jak guma piankowa (pianka lateksowa), czepki prysznicowe, wodoodporne materiały tekstylne, artykuły na bazie gumy oraz odzież lub poduszki z gumowymi podkładkami piankowymi.

29. Płyny do płukania lub podobne produkty powinny być stosowane zgodnie z instrukcją.

30. Drzwi urządzenia można otworzyć podczas odprowadzania wody, co trwa 15 sekund lub dłużej, w celu całkowitego zatrzymania wanny komory odprowadzania wody.

31. Końcowa część cyklu suszenia pralki odbywa się bez nagrzewania (cykl schładzania), aby zapewnić, że rzeczy są pozostawione w temperaturze, w której nie zostaną uszkodzone.

32. Przed użyciem urządzenia należy wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni, takie jak zapalniczki i zapałki.

33. **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie należy zatrzymywać pralkosuszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie elementy ubrania zostaną szybko wyjęte i rozłożone w taki sposób, aby rozproszyć ciepło.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015 r. „O zużytych sprzęcie

elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z dn. 23.10.2015 poz. 11688) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

PL

## 2. DANE TECHNICZNE

### 2.1. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Zasilanie	220-240 V~, 50 Hz
Moc znamionowa	1950 W
Maks. natężenie	10 A
Standardowe ciśnienie wody.	0.05 MPa~1 MPa
Pojemność	8.0 kg
Wymiary (szer. × gł. × wys. w mm)	600x470x850
Masa netto	63 kg

### 2.2. KARTA PRODUKTU

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Auchan

Adres dostawcy (<sup>b</sup>): SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France

Identyfikator modelu: 600147752

Parametry ogólne produktu:

Parametr	Wartość		Parametr	Wartość	
Znamionowa pojemność <sup>(a)</sup> (kg)	8.0		Wymiary w cm	Wysokość	85
				Szerokość	60
				Głębokość	47
EEIW <sup>(a)</sup>	51.9		Klasa wydajności energetycznej <sup>(a)</sup>	A	
Klasa wydajności prania <sup>a</sup>	1.031		Wydajność płukania (g/kg) <sup>(a)</sup>	5.0	
Pobór energii w kWh [na cykl], na podstawie programu eco40-60 z użyciem zimnej wody. Faktyczny pobór energii będzie zależał od sposobu użytkowania urządzenia.	0.472		Zużycie wody w litrach [na cykl], na podstawie programu eco 40-60. Faktyczne zużycie wody będzie zależać od sposobu użytkowania urządzenia i od twardości wody.	48	
Maksymalna temperatura wewnątrz pranego materiału (°C)	Pojemność znamionowa	36	Pozostała ilość wilgoci 0 (%)	53.9	
	Pół	28			
	Ćwierć	25			
Prędkość wirowania (obr./min)	Pojemność znamionowa	1350	Klasa wydajności odwirowywania <sup>(a)</sup>	B	
	Pół	1350			
	Ćwierć	1350			
Czas trwania programu O (godz.:min)	Pojemność znamionowa	3:38	Typ	Wolnostojące	
	Pół	2:48			
	Ćwierć	2:48			
Emisja hałasu w powietrzu podczas fazy wirowania (a) (dB(A) re 1 pW)	72		Klasa emisja hałasu w powietrzu <sup>(a)</sup> (faza wirowania)	A	
Tryb wyłączenia (W)	0.50		Tryb gotowości (W)	1.00	
Opóźnienie uruchomienia (W) (w stosownych przypadkach)	4.00		Gotowość sieciowa (W) (w stosownych przypadkach)	N/A	
<b>Minimalny czas trwania gwarancji oferowanej przez dostawcę <sup>(b)</sup>.</b>					
Ten produkt został zaprojektowany w celu uwalniania jonów srebra podczas cyklu prania.			Nie		

**Dodatkowe informacje:**

Link do witryny internetowej dostawcy, gdzie można znaleźć informacje w punkcie 9 Załącznika II do Rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2023 <sup>(1)</sup> <sup>(b)</sup>:

<sup>(a)</sup> dla programu eco 40-60.

<sup>(b)</sup> zmiany tych elementów nie będą uznawane za istotne dla celu akapitu 4 w artykule 4 Rozporządzenia (UE) 2017/1369.

<sup>(c)</sup> jeżeli baza danych nt. produktów automatycznie generuje ostateczną treść tej komórki, dostawca nie będzie wprowadzał tych danych.

**2.3. PROGRAMY**

W zależności od rodzaju prania można wybrać jeden z poniższych programów.

Programy	
Bawełna	Wytrzymałe tekstylia, tekstylia odporne na działanie temperatury wykonane z bawełny lub lnu.
Syntetyczne	Do prania ubrań syntetycznych (np. koszul, płaszczy, tkanin mieszanych). Podczas prania dzianin należy zmniejszyć ilość detergentu, aby zapobiec tworzeniu się nadmiernej ilości pęcherzyków.
Mieszane	Wsady mieszane składające się z odzieży wykonanej z bawełny i tworzyw sztucznych.
20°C	20°C domyślnie, można wybrać zimną wodę.
Odzież Sportowa	Do prania odzieży aktywnej i sportowej.
Funkcja Pary	Do prania odzieży dziecięcej Ten program pierze i płucze intensywniej, aby chronić skórę Twojego dziecka.
Dżinsy	Specjalny program do prania dżinsu.
Płukanie i Wirowanie	Tylko płukanie i wirowanie.
Tylko wirowanie	Tylko wirowanie z wybieraną prędkością.
Kołdra	Specjalnie przeznaczony do prania kołder.
Wełna	Wełna lub materiały z dużą zawartością wełny nadające się do prania ręcznego lub w pralce. Szczególnie delikatny program prania, który zapobiega kurczeniu się dzięki dłuższym przerwom w programie (tekstylia pozostają w płynie do prania)
ECO 40-60	Domyślnie 40°C (nie do wyboru), nadaje się do prania w temperaturze od 40°C do 60°C.
Intensywny	Czas prania jest wydłużony, aby usunąć uporczywe zabrudzenia.
Szybki 15'	Do szybkiego prania niewielkiego ładunku lekko zabrudzonej odzieży w ciągu 15 minut.
Szybki 45'	Do szybkiego prania niewielkiego ładunku lekko zabrudzonej odzieży w ciągu 45 minut.

Tabela pokazuje, który cykl oferuje jakie opcje regulacji. Jeżeli w danym cyklu nie jest możliwa regulacja, na wyświetlaczu będzie migał symbol. **Pogrubione** liczby odpowiadają ustawieniu fabrycznemu.

PL

Cykl	Nastawić temperaturę w °C	Nastawić prędkość wirowania w obr./min	Funkcje dodatkowe
Cykle pranie		1400	
<b>Bawełna</b>	<b>40</b>	<b>1400</b>	
<b>Syntetyczne</b>	<b>40</b>	<b>1200</b>	
<b>Mieszane</b>	<b>40</b>	<b>800</b>	
<b>20°C</b>	<b>20</b>	<b>1000</b>	
<b>Odzież Sportowa</b>	<b>20</b>	<b>800</b>	
<b>Funkcja Pary</b>	<b>40</b>	<b>1000</b>	
<b>Dżinsy</b>	<b>60</b>	<b>800</b>	
<b>Płukanie i Wirowanie</b>	--	<b>1000</b>	
<b>Tylko wirowanie</b>	--	<b>1000</b>	
<b>Kołdra</b>	<b>40</b>	<b>1000</b>	
<b>Wełna</b>	<b>40</b>	<b>600</b>	
<b>ECO 40-60</b>	--	--	
<b>Intensywny</b>	<b>40</b>	<b>800</b>	
<b>Szybki 15'</b>	--	<b>800</b>	
<b>Szybki 45'</b>	<b>20</b>	<b>800</b>	

Program	Obciążenie (kg)	Czas wyświetlania
	8.0	8 0
Bawełna	8.0	3:49
Syntetyczne	4.0	3:28
Mieszane	8.0	1:30
20°C	4.0	1:11
Odzież Sportowa	4.0	0:57
Funkcja Pary	4.0	1:58
Dżinsy	8.0	1:56
Płukanie i Wirowanie	8.0	0:30
Tylko wirowanie	8.0	0:12
Koldra	8.0	1:48
Wełna	2.0	1:07
ECO 40-60	8.0	3:38
Intensywny	8.0	3:48
Szybki 15'	2.0	0:15
Szybki 45'	2.0	0:45

PL

Tabela programów prania

Program	Pojemność znamionowa prania/suszenia w kg <sup>(1)</sup>	Czas trwania cyklu w godz.: min	Pobór mocy w kWh/cykl	Zużycie wody w l/cykl	Najwyższa temperatura °C <sup>(2)</sup>	Wilgotność resztkowa w % /prędkość wirowania w obr./min <sup>(3)</sup>
Bawełna	8,0	3:49	1,12	71	40	53
Syntetyczne	4,0	3:28	0,744	44	40	35
Mieszane	8,0	1:30	0,772	71	40	70
20°C	4,0	1:11	0,183	44	20	65
Odzież Sportowa	4,0	0:56	0,15	50	20	70
Funkcja Pary	8,0	1:58	1,302	71	60	70
Dżinsy	8,0	1:46	0,554	71	30	65
Płukanie i Wirowanie	8,0	0:30	0,05	25	/	65
Tylko wirowanie	8,0	0:12	0,04	/	/	65
Kołdra	8,0	1:48	0,803	71	40	65
Wełna	2,0	1:07	0,41	60	40	80
Intensywny	8,0	3:48	1,136	71	40	70
Szybki 15'	2,0	0:15	0,03	40	15	75
Szybki 45'	2,0	0:45	0,342	31	40	70
ECO 40-60	4,0	2:48	0,504	46	29	53
	8,0	3:32	0,857	59	34	53
	2,0	2:48	0,24	37	21	53

W odniesieniu do EN 60456:2016/prA2019 z (UE)2019/2014, (UE)2019/2023; klasa efektywności energetycznej UE: A

Program testu energii: ECO 40-60. Inne specyfikacje jak domyślne.  
Połowa wsadu pralki 8,0 kg: 4,0 kg Cwierz wsadu pralki 8,0 kg: 2,0 kg

#### Uwaga!

- Parametry w tej tabeli służą wyłącznie jako odniesienie dla użytkownika. Rzeczywiste parametry mogą różnić się od parametrów podanych w tabeli.

- <sup>(1)</sup> Maksymalna ilość suchych tekstyliów, które można prać w danym cyklu.  
<sup>(2)</sup> Najwyższa temperatura osiągnięta przez pranie w cyklu prania przez co najmniej 5 minut.  
<sup>(3)</sup> Wilgotność resztkowa po cyklu prania w procentach zawartości wody i prędkości wirowania, przy której to zostało osiągnięte.

Program ECO 40-60 jest w stanie prać normalnie zabrudzoną odzież bawełnianą oznaczoną jako nadająca się do prania w temperaturze 40°C lub 60°C, razem w tym samym cyklu. Program ten jest wykorzystywany do oceny zgodności z



rozporządzeniem (UE) 2019/2023.

Najbardziej efektywne pod względem zużycia energii są na ogół te programy, które działają w niższych temperaturach i przez dłuższy czas.

Załadunek domowej pralko-suszarki do pojemności wskazanej dla poszczególnych programów przyczyni się do oszczędności energii i wody.

Hałas i wilgotność resztkowa zależą od prędkości obrotowej: im wyższa prędkość obrotowa w fazie wirowania, tym większy hałas i tym mniejsza wilgotność resztkowa.

- Jeśli podczas pracy pralki wystąpi przerwa w zasilaniu, w specjalna pamięć przechowuje wybrany program. Pralka będzie kontynuować program po ponownym podłączeniu zasilania.
- Nie można otwierać drzwiczek podczas cyklu prania.

PL

### 3. OPIS URZĄDZENIA

#### 3.1. WIDOK Z PRZODU

Schemat produktu ma charakter wyłącznie informacyjny i może różnić się od rzeczywistego produktu.

- |                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| 1. Pokrywa górna    | 6. Wąż spustowy            |
| 2. Panel sterowania | 7. Drzwiczki               |
| 3. Kabel zasilający | 8. Dozownika detergentu    |
| 4. Bęben            | 9. Wąż doprowadzający wodę |
| 5. Filtr serwisowy  |                            |

#### 3.2. AKCESORIA

- |                                     |                                    |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 10. Zaślepka otworu transportowego  | 12. Podręcznik użytkownika         |
| 11. Wąż doprowadzający (zimna woda) | 13. Gąbka akustyczna (opcjonalnie) |

#### 3.3. PANEL STEROWANIA

14. **Wył.:** Włącza lub wyłącza produkt.
15. **Start/Pauza:** Aby rozpocząć lub wstrzymać cykl prania, naciśnij przycisk.
16. **Opcja:** Pozwala to na wybranie dodatkowej funkcji; zaświeci się ona po wybraniu.
17. **Programy:** Wybierz odpowiedni w zależności od typu prania.
18. **Wyświetlacz:** Wyświetlacz pokazuje ustawienia, szacowany czas pozostały do zakończenia pracy, opcje i komunikaty o stanie pralki. Wyświetlacz pozostanie włączony podczas całego cyklu.

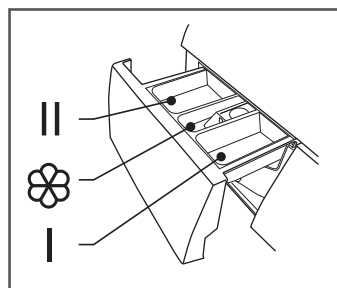
#### 3.4. WYŚWIETLACZ

- |                                  |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| A. Wyświetlacz                   | obsługą przez dzieci  |
| Czas prania                      | C. Blokada drzwiczek  |
| Opóźnienie                       | D. Pranie wstępne     |
| Prędkość                         | E. Dodatkowe płukanie |
| Błąd                             | F. Dodatkowe pranie   |
| Koniec                           | G. Opóźnienie         |
| Temp.                            |                       |
| B. Blokada zabezpieczająca przed |                       |

### 3.5. DOZOWNIK DETERGENTU

PL

- I Detergent do prania wstępnego
- II Detergent do prania głównego
- ☼ Płyn do płukania



Uwaga: Detergent należy umieścić w „komorze I” tylko wtedy, gdy wybrano funkcję „pranie wstępne” (nie jest dostępna we wszystkich pralkach).

Program	I	II	☼
Bawełna	○	●	○
Syntetyczne	○	●	○
Mieszane	○	●	○
Odzież Sportowa	○	●	○
Funkcja Pary	○	●	○
Dżinsy	○	●	○
Płukanie i Wirowanie			○
Eco 40-60		●	○
Tylko wirowanie			
Kołdra	○	●	○
Wełna		●	○
Szybki 15'		●	○
Szybki 45'		●	○
20°C		●	○
Intensywny		●	○

- Konieczne
- Opcjonalne

**Uwaga!**

- W przypadku stosowania detergentu w proszku zaleca się dodanie wody do

- szufladki na detergent, aby zapobiec zablokowaniu wlotu szufladki i przelaniu podczas napełniania urządzenia wodą.
- Aby uzyskać optymalne rezultaty prania oraz zmniejszyć zużycie wody i energii, należy wybrać odpowiedni rodzaj środka piorącego dla wybranej temperatury prania.

### 3.6 POLECANE TYPY DETERGENTÓW

Rekomendowany detergent do prania	Temperatura prania	Typ prania i materiału
Detergent do wymagających zastosowań z wybielaczami i rozjaśniaczami optycznymi.	20/30/40/60	Biała odzież wykonana z odpornej na gotowanie bawełny lub lnu
Detergent kolorów z wybielaczem i rozjaśniaczami optycznymi.	Cold/20/30/40	Odzież kolorowa wykonana z bawełny lub lnu
Detergent kolorowy lub łagodny bez rozjaśniaczy optycznych	Cold/20/30/40	Odzież kolorowa wykonana z łatwych w pielęgnacji włókien lub materiału syntetycznego
Łagodny detergent do prania	20/30	Delikatne materiały, jedwab, wiskoza
Specjalny detergent do wełny	20/30	Wełna

PL

#### Uwaga

Detergent zbrylający się lub lepki albo dodatek można rozcieńczyć w pewnej ilości wody przed waniem go do dozownika detergentu, aby uniknąć zablokowania jego wlotu i tym samym spowodowania przelewania się wody.

Wybrać odpowiedni rodzaj detergentu, aby uzyskać maksymalną wydajność prania oraz minimalne zużycie wody i energii.

Aby osiągnąć najlepszy efekt prania ważne jest właściwe dozowanie detergentu.

Jeśli bęben nie jest całkowicie napełniony, należy użyć mniejszej ilości detergentu.

Zawsze dostosowuj ilość detergentu do twardości wody; jeśli woda z kranu jest miękka, używaj mniejszej ilości detergentu.

Dozuj w zależności od tego, jak zabrudzone jest pranie, mniej brudne ubrania wymagają mniej detergentu.

Wysoko skoncentrowany (kompaktowy detergent) wymaga szczególnie dokładnego dozowania.

Następujące objawy są oznaką dodania nadmiernej ilości detergentu:

- powstawanie dużej ilości piany
- słabe wyniki prania i płukania

Następujące objawy są oznaką dodania zbyt małej ilości detergentu:

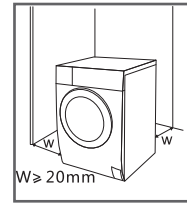
- pranie szarzeje
- osadzanie się kamienia na bębnie, grzałce i/lub praniu

## 4. INSTALACJA

## 4.1. OBSZAR INSTALACJI

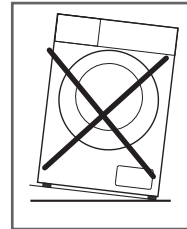
### Ostrzeżenie!

- Produkt musi być umieszczony w stabilnym miejscu, aby zapobiec jego przemieszczaniu się podczas użytkowania.
- Upewnij się, że urządzenie nie stoi na przewodzie zasilającym.



Przed zainstalowaniem urządzenia należy wykonać poniższe czynności, aby wybrać odpowiednie miejsce:

1. Wybierz sztywną, suchą i płaską powierzchnię.
2. Unikaj bezpośredniego nasłonecznienia.
3. Zadbaj o wystarczającą wentylację.
4. Upewnij się, że temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż 0°C.
5. Miejsce instalacji musi być położone z dala od źródeł ciepła, takich jak węgiel czy gaz.



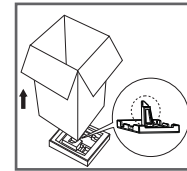
PL

## 4.2. ROZPAKOWYWANIE PRALKI

### Ostrzeżenie!

- Materiały opakowaniowe (np. folia, styropian) mogą być niebezpieczne dla dzieci.
- Rzyżko zadławienia się! Wszystkie materiały opakunkowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

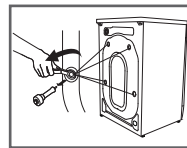
1. Usuń karton i styropian.
2. Podnieś pralkę i usuń opakowanie podstawy. Upewnij się, że mała trójkątna pianka zostanie usunięta razem z dolnym elementem. Jeśli nie, połóż urządzenie na boku, a następnie wyjmij mały kawałek pianki ze spodu urządzenia.
3. Usuń taśmę zabezpieczającą przewód zasilający i wąż spustowy.
4. Wyjmij wąż wlotowy z bębna.



### 4.2.1. WYKRĘĆ ŚRUBY TRANSPORTOWE.

#### Ostrzeżenie!

- Przed użyciem produktu należy wykręcić śruby transportowe z tylnej strony urządzenia.
- Śruby transportowe należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do późniejszego użytku (będą one potrzebne, jeśli trzeba będzie przetransportować urządzenie w nowe miejsce).



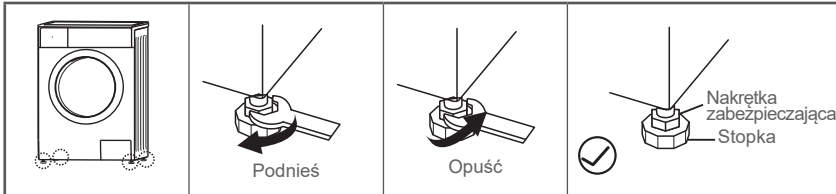
Wykonaj poniższe kroki, aby wykręcić śruby:

1. Odkręć 4 śruby kluczem, a następnie wyjmij je.
2. Zatkaj otwory za pomocą zaślepek do otworów transportowych.
3. Śruby transportowe należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do późniejszego wykorzystania.

### 4.3. POZIOMOWANIE PRALKI

#### Ostrzeżenie!

- Nakrętki zabezpieczające na wszystkich czterech stopkach muszą być mocno przykręcone do obudowy.
1. Sprawdź, czy nogi są pewnie zamocowane do obudowy. Jeśli nie, należy je obrócić do pozycji wyjściowych i dokręcić nakrętki.
  2. Poluzuj nakrętkę zabezpieczającą i obróć stopę, aż będzie w ścisłym kontakcie z podłogą.
  3. Wyreguluj nogi i zablokuj je kluczem, upewniając się, że urządzenie jest stabilne.



PL

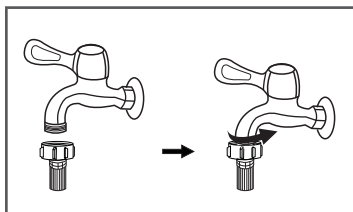
### 4.4. PODŁĄCZANIE PRALKI

#### 4.4.1. PODŁĄCZANIE WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ

#### Ostrzeżenie!

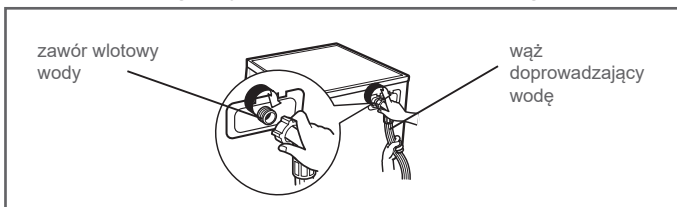
- Aby zapobiec wyciekom lub uszkodzeniom spowodowanym przez wodę, należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w tym rozdziale!
- Nie należy zginać, zgniatać, modyfikować ani przcinać węża doprowadzającego wodę.
- Jeśli model jest wyposażony w zawór gorącej wody, należy go podłączyć do kranu z gorącą wodą za pomocą węża doprowadzającego gorącą wodę. W przypadku niektórych programów zużycie energii zmniejszy się automatycznie.

Podłącz rurę wlotową zgodnie ze wskazówkami (połączenie pomiędzy kranem a wężem doprowadzającym).



Kran z gwintem i wężem doprowadzającym

Podłącz drugi koniec rury wlotowej do zaworu wlotowego z tyłu produktu i zamocuj rurę szczelnie w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.



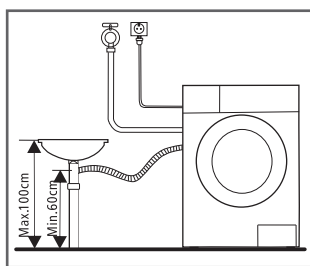
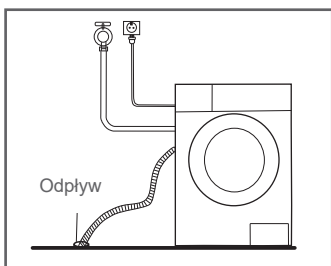
## 4.4.2. WĄŻ SPUSTOWY

### Ostrzeżenie!

- Nie zginaj ani nie rozciągaj węża spustowego.
- Ustaw prawidłowo wąż spustowy, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia na skutek wycieku wody.

Istnieją dwa sposoby umieszczania końcówki węża spustowego:

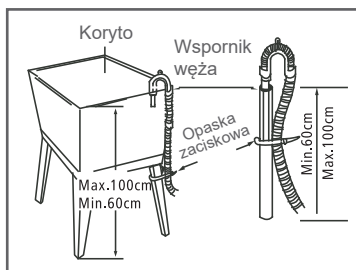
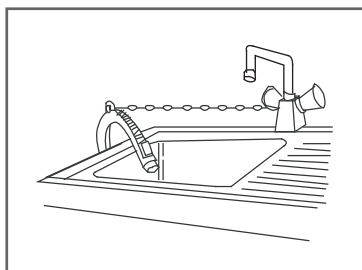
1. Umieść ją bezpośrednio w odpływie.
2. Podłącz ją do odgałęzienia rury spustowej odpływu.



PL

### Uwaga!

- Jeśli urządzenie ma wspornik węża spustowego, wąż spustowy należy zamontować w następujący sposób:



### Ostrzeżenie!

- Podczas montażu węża spustowego należy go prawidłowo zamocować za pomocą opaski zaciskowej.
- Jeśli wąż spustowy jest zbyt długi, nie wciskaj go do pralki na siłę, ponieważ spowoduje to nienormalny hałas.

## 5. UŻYTKOWANIE

### 5.1. SZYBKI START

#### Uwaga!

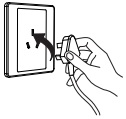





- Przed praniem należy upewnić się, że pralka jest prawidłowo zainstalowana.
- Przed pierwszym praniem należy uruchomić pralkę na jeden pełny cykl, bez ubrań w środku.

### Kalibracja

Zalecana jest kalibracja pralki przed pierwszym użyciem.

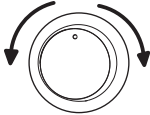
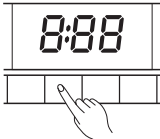
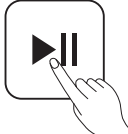
1. Opróżnij pralkę.
2. Podłącz pralkę do gniazdka.
3. Włącz pralkę. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez 10 sekund „Prędkość” „Opóźnienie”, aż na wyświetlaczu pojawi się „t10”.
4. Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby uruchomić pralkę i poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się „\*\*\*\*”.

### 5.1.1. PRZED PRANIEM

				Pranie zasadnicze II  Płyn do płukania  Pranie wstępne I 
Podłącz do gniazdka	Odkręć kurek	Załaduj	Zamknij drzwi	Dodaj detergent

Uwaga: Detergent należy umieścić w „komorze I” tylko wtedy, gdy wybrano funkcję „pranie wstępne” (nie jest dostępna we wszystkich pralkach).

### 5.1.2. PRANIE

		
Wybierz program	Wybierz funkcję lub zostaw ustawienia domyślne	Rozpocznij

Uwaga:

- Jeśli wybrano ustawienia domyślne, można pominąć krok 2.
- Tabela przycisków funkcyjnych ma charakter wyłącznie informacyjny; rzeczywiste funkcje mogą się różnić w zależności od produktu.
- Pralka powinna być używana w temperaturze otoczenia 0-40°C. W przypadku stosowania w temperaturze poniżej 0°C zawór wlotowy i układ spustowy mogą zostać uszkodzone. Jeśli urządzenie znajduje się w pomieszczeniu o temperaturze otoczenia 0°C lub niższej, należy je przenieść do miejsca o wyższej temperaturze otoczenia, aby zapewnić, że wąż doprowadzający wodę i wąż odprowadzający wodę nie będą zamrożone przed użyciem.
- Przed praniem należy sprawdzić etykiety odzieży i instrukcje dotyczące detergentów. Stosuj niepieniący się lub słabo pieniący detergent odpowiedni do prania w pralkach.

PL

		
Sprawdź etykietę	Opróżnij kieszenie	Zawiąż długie tasiemki, zapnij zamki lub guziki
		
Włóż małe ubrania do worka na pranie	Wywróć łatwo kładzące się tkaniny i tkaniny o długim włosie na lewą stronę.	Oddziel ubrania o różnych teksturach

### Ostrzeżenie!

- Pranie pojedynczego elementu odzieży może spowodować zachwianie równowagi w pralce. Aby zapewnić optymalne odprowadzanie wody, należy wyprać kilka elementów odzieży razem.
- Nie należy prać odzieży, która miała kontakt z naftą, benzyną, alkoholem lub innymi materiałami łatwopalnymi.

#### 5.1.2.1. OPCJE



Pranie wstępne: Funkcja prania wstępnego wykonuje dodatkowe pranie przed praniem zasadniczym. Funkcja ta jest przeznaczona do zmywania pyłu, który trafia na powierzchnię odzieży. Wybierając ten tryb, należy dodać detergent do komory (I).



Dodatkowe płukanie: Pranie zostanie dodatkowo wypłukane.



Dodatkowe pranie: Wybierz tę opcję do bardzo brudnych ubrań. Opcja ta wydłuża czas i zwiększa intensywność prania, aby usunąć uporczywe zabrudzenia.



HYGIENE PRO: Kiedy lampka Hygiene Pro się świeci, funkcja ta jest automatycznie aktywowana. Funkcja samoczyszczenia zostanie aktywowana automatycznie podczas każdego cyklu prania. System Hygiene Pro pomaga utrzymać stałą czystość prania.



Program	Opcja		
	Pranie wstępne	Dodatkowe płukanie	Dodatkowe pranie
Bawełna	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Syntetyczne	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mieszane	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
20°C		<input type="radio"/>	
Odzież Sportowa	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Funkcja Pary	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dżinsy	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Płukanie i Wirowanie		<input type="radio"/>	
Tylko wirowanie			
Kołdra	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wełna		<input type="radio"/>	
Eco 40-60			
Intensywny			
Szybki 15'			
Szybki 45'		<input type="radio"/>	

PL

○ Opcjonalne

### 5.1.2.2. PRĘDKOŚĆ

Speed

Wciśnięcie tego przycisku powoduje zmianę prędkości.

Program	Prędkość domyślna (obr./min)	Program	Prędkość domyślna (obr./min)
	1400		1400
Bawełna	1400	Tylko wirowanie	1000
Syntetyczne	1200	Kołdra	1000
Mieszane	800	Wełna	600
20°C	1000	Eco 40-60	—
Odzież Sportowa	800	Intensywny	800
Funkcja Pary	1000	Szybki 15'	800
Dżinsy	800	Szybki 45'	800
Płukanie i Wirowanie	1000		

### 5.1.2.3. TEMPERATURA

**Temp.** Naciśnij ten przycisk, aby regulować temperaturę. Zimna, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C

### 5.1.2.4. OPÓŹNIENIE

Nastawianie funkcji Opóźnienie

1. Wybierz program.
2. Naciśnij przycisk opóźnienia, aby ustawić czas (czas opóźnienia wynosi 0 – 24 godz.).
3. Naciśnij przycisk start/pauza, aby rozpocząć operację opóźnienia.

PL



**Wybierz program**



**Ustaw godzinę**



**Rozpocznij**

Anulowanie funkcji Opóźnienie:

Naciskaj przycisk opóźnienia, aż na wyświetlaczu pojawi się 0 godzin. Przycisk powinien być wciśnięty przed rozpoczęciem programu. Jeśli program został już uruchomiony, należy nacisnąć przycisk włączania/wyłączania, aby zresetować program.

#### Uwaga!

- Jeśli podczas pracy pralki wystąpi przerwa w zasilaniu, w specjalnej pamięci zostanie zapisany wybrany program. Po przywróceniu zasilania program będzie kontynuowany.

### 5.1.2.5. BLOKADA ZABEZPIECZAJĄCA PRZED OBSŁUGĄ PRZEZ DZIECI



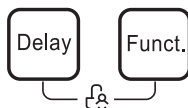
Aby uniknąć nieprawidłowej obsługi przez dzieci.



**Wybierz program**



**Rozpocznij**



Naciśnij i przytrzymaj przyciski [Opóźnienie] i [Funkcja] przez 3 sekundy, aż brzęczyk wyda sygnał dźwiękowy.

#### Uwaga!

- „Blokadę zabezpieczającą przed obsługą przez dzieci” można zwolnić tylko naciskając i przytrzymując te dwa przyciski. „Blokada zabezpieczająca przed obsługą przez dzieci” zablokuje wszystkie przyciski z wyjątkiem przycisku zasilania i przycisku „Blokada zabezpieczająca przed obsługą przez dzieci”.
- Zwolnij „Blokadę zabezpieczającą przed obsługą przez dzieci” przed wyborem programu i rozpoczęciem cyklu prania.

### 5.1.2.6. DOKŁADANIE WSADU



Operację tę można wykonać podczas cyklu prania. Gdy bęben nadal się obraca, a w jego wnętrzu znajduje się duża ilość gorącej wody, nie można otworzyć drzwiczek siłą. Aby dołożyć ubrania w środku cyklu prania, należy postępować zgodnie z poniższymi krokami:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk [Start/Pauza] przez 3 sekundy i odczekaj, aż bęben przestanie się obracać.
2. Odblokuj blokadę drzwiczek.
3. Dołóż ubrania, zamknij drzwiczki i ponownie naciśnij [Start/Pauza]



Wciskaj [Start/Pauza] przez 3 sekundy.



Dołóż ubrania



Rozpocznij

PL

#### Ostrożnie!

Nie należy używać funkcji dokładania wsadu, gdy poziom wody znajduje się powyżej krawędzi wanny wewnętrznej lub gdy temperatura jest wysoka.

### 5.1.2.7. WYCISZANIE BRZĘCZYKA



Rozpocznij



Wciskaj przycisk [Temp.] przez 3 sekundy, żeby wyłączyć brzęczyk.

Aby aktywować funkcję brzęczyka, należy ponownie naciskać przycisk przez 3 sekundy. Ustawienie zostanie zachowane do następnego resetu.

#### Uwaga!

- Kiedy brzęczyk jest wyciszony, nie będą odtwarzane żadne dźwięki.

### 5.1.3. PO PRANIU

Na wyświetlaczu pojawi się sygnał dźwiękowy lub „End” (Koniec).

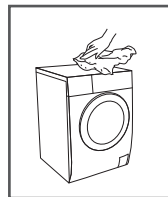
## 6. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

#### Ostrzeżenie!

- Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od zasilania i zakręcić kurek.

## 6.1. CZYSZCZENIE OBUDOWY

Regularna konserwacja może wydłużyć żywotność urządzenia. Powierzchnię urządzenia można w razie potrzeby czyścić rozcieńczonymi, nieścierającymi, neutralnymi detergentami. W przypadku przelewania się wody należy ją natychmiast wytrzeć mokrą szmatką. Nie należy dopuścić do kontaktu obudowy z ostrymi przedmiotami.



Uwaga!

Nie należy używać kwasu mrówkowego i jego rozcieńczonych rozpuszczalników lub ich odpowiedników, takich jak alkohol, rozpuszczalniki lub produkty chemiczne.

PL

## 6.2. CZYSZCZENIE BĘBNA

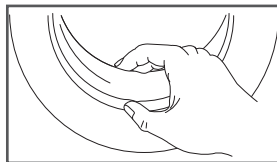
Rdzę wewnątrz bębna spowodowaną przez przedmioty metalowe należy natychmiast usunąć za pomocą detergentów nie zawierających chloru. Nigdy nie używaj wełny stalowej.

Uwaga!

Podczas czyszczenia bębna nie należy wkładać żadnej odzieży do pralki.

## 6.3. CZYSZCZENIE USZCZELKI DRZWI I SZYBY

Po każdym cyklu prania wytrzyj szybę i uszczelkę, aby usunąć kłaczki i plamy. Nagromadzenie kłaczków może spowodować wycieki. Po każdym myciu należy wyjąć z uszczelki monety, guziki i inne przedmioty.



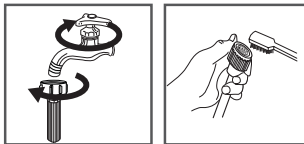
## 6.4. CZYSZCZENIE FILTRA WLOTOWEGO

Uwaga!

- Jeśli przepływ wody zostanie ograniczony, należy wyczyścić filtr wlotowy.
- Filtr wlotowy należy czyścić co 3 miesiące, aby zapewnić normalną pracę urządzenia.

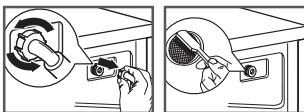
### 6.4.1. CZYSZCZENIE FILTRA W KURKU

1. Zamknij kurek.
2. Odłącz od kurka wąż doprowadzający wodę.
3. Wyczyść filtr.
4. Ponownie podłącz wąż doprowadzający wodę.



### 6.4.2. CZYSZCZENIE FILTRA W PRALCE

1. Odkręć rurę wlotową od tylnej strony maszyny.
2. Wyciągnij filtr długimi szczypcami i włóż go z powrotem po umyciu.
3. Do czyszczenia filtra użyj szczotki.
4. Podłącz z powrotem rurę wlotową.



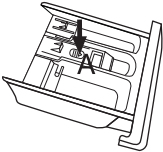
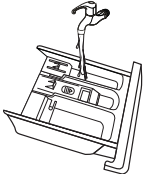
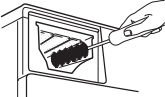
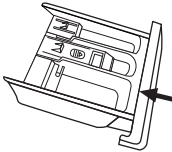
PL

Uwaga!

- Filtr można wyciągnąć z rury do czyszczenia.
- Podłącz z powrotem ponownie i odkręć kurek.

### 6.4.3. CZYSZCZENIE DOZOWNIKA DETERGENTÓW

1. Naciśnij przycisk na pokrywie komory płynu do płukania w pozycji A (patrz strzałka na rys. 1).
2. Podnieś klips i zdejmij pokrywę komory płynu do płukania. Umyj wszystkie przedziały pod bieżącą wodą.
3. Włóż z powrotem pokrywę komory płynu do płukania i wsuń szufladę z powrotem we właściwą pozycję.

			
Wyciągnij szufladę dozownika detergentów, naciskając A	Wyczyść szufladę dozownika detergentów pod bieżącą wodą	Wyczyść wnętrze wnęki starą szczoteczką do zębów	Włóż szufladę dozownika detergentów.

Uwaga!

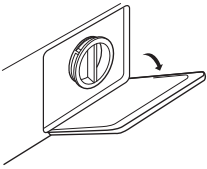
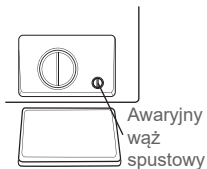
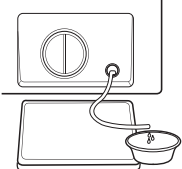

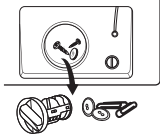
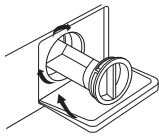
- Do czyszczenia pralki nie należy używać alkoholu, rozpuszczalników ani produktów chemicznych.
- Dozownik detergentu należy czyścić co 3 miesiące, aby zapewnić normalną pracę urządzenia.

### 6.4.4. CZYSZCZENIE FILTRA POMPY SPUSTOWEJ

Ostrzeżenie!

- Uważaj na gorącą wodę!
- Odczekaj, aż roztwór detergentu ostygnie.
- Przed myciem odłącz urządzenie od zasilania, aby uniknąć porażenia prądem.
- Filtr pompy spustowej usuwa z wody nitki i drobne ciała obce.
- Filtr należy czyścić okresowo co 3 miesiące, aby zapewnić normalną pracę

urządzenia.

	 <p>Awaryjny wąż spustowy</p>	
Otwórz drzwiczki serwisowe	Wyciągnij awaryjny wąż spustowy ze zgięciem 90 stopni i zdejmij osłonę.	Po spuszczeniu wody schowaj z powrotem awaryjny wąż spustowy.
		
Otwórz filtr, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.	Usuń ciała obce.	Włóż filtr z powrotem i zamknij drzwiczki serwisowe.

PL

#### Uwaga!

- Upewnij się, że filtr i awaryjny wąż spustowy są prawidłowo włożone z powrotem, w przeciwnym razie może dojść do wycieku wody.
- Jeśli pralka nie ma awaryjnego węża spustowego, należy pominąć kroki 2 i 3.
- Jeśli urządzenie było właśnie używane, w zależności od programu, w pompie może znajdować się gorąca woda. Nigdy nie zdejmuj pokrywy pompy podczas cyklu prania. Zawsze czekaj, aż urządzenie zakończy cykl, będzie puste i ostygnie. Przy zakładaniu pokrywy z powrotem, sprawdź, czy jest ona dobrze dokręcona.

### 6.5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie nie włącza się lub wyłącza się w czasie pracy.

Spróbuj znaleźć rozwiązanie problemu. Jeśli nie jest to możliwe, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

Opis	Przyczyna	Rozwiązanie
Pralka nie włącza się	Drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte	Uruchom ponownie po zamknięciu drzwiczek Sprawdź, czy ubrania nie utknęły
Nie można otworzyć drzwiczek	Ochrona bezpieczeństwa działa	Odłącz zasilanie, następnie włącz ponownie.
Wyciek wody	Połączenie między rurą wlotową a wylotową nie jest szczelne	Sprawdź i zamocuj rury Wyczyść wąż odpływowy
Pozostałości detergentu w dozowniku detergentów	Detergent jest wilgotny lub zbrylony	Wyczyść dozownika detergentów
Wyświetlacz się nie świeci	CPU lub zespół przewodów jest odłączony	Sprawdź, czy nie wystąpiła awaria zasilania i czy wtyczka jest prawidłowo podłączona
Nietypowy hałas		Sprawdź, czy śruby mocujące zostały wykręcone Sprawdź, czy podłoga jest równa

Wyświetlany błąd	Przyczyna	Rozwiązanie
<b>E30</b>	Drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte	Uruchom ponownie po zamknięciu drzwiczek Sprawdź, czy ubrania nie utknęły
<b>E10</b>	Problem z dopływem wody podczas prania	Sprawdź, czy ciśnienie wody nie jest za niskie Wyprostuj rurę wodną Sprawdź, czy filtr zaworu wlotowego jest zablokowany
<b>E21</b>	Spuszczanie wody trwa za długo	Sprawdź, czy wąż spustowy nie jest zablokowany
<b>E12</b>	Przelewanie się wody	Uruchom pralkę ponownie
<b>EXX</b>	Inne	Jeśli problemu nie uda się rozwiązać, zadzwoń do działu obsługi klienta

**Uwaga!**

Po sprawdzeniu ponownie włącz pralkę. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z działem obsługi klienta.

**6.6. CZĘŚCI ZAMIENNE**

Części zamienne urządzenia są dostępne przez co najmniej 10 lat. W przypadku pytań

prosimy o kontakt z działem obsługi klienta.

**OSTRZEŻENIE:**

- Ryzyko porażenia prądem.
- Nigdy nie próbować naprawiać urządzenia podejrzanego o usterkę. Można narażać życie własne i przyszłych użytkowników na niebezpieczeństwo. Prace naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez upoważnionych specjalistów.
- Niewłaściwa naprawa powoduje unieważnienie gwarancji, a powstałe w jej wyniku szkody nie mogą zostać uznane.

PL







600147752  
MFG80-U1415BP/C14E-EU(NA)



SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri  
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France  
[www.auchan-retail.com/contact](http://www.auchan-retail.com/contact)

Made in China

